

# الجَيْشُ الْجَزائِريُّ

الجَيْشُ الْجَزائِريُّ  
يوم ٢١ جوليت  
سنة ١٩١٦

الجَيْشُ الْجَزائِريُّ  
يوم ٢٠ رمضان  
عام ١٣٣٤

دد ٢٠٠

١٠١



انظر رياضات الجيوش التي استعرضت في الجزائر بمناسبة موسم الدولة الجبهورية يوم ١٤ جوليت المجاري (تصويرة المصور السيد دو فال)

## يوم ١٤ جوليت في الجزائر

بمناسبة عيد الجمهورية الفرنسية البخيمية  
قام جناب الجنرال موانئ المحاكم الكبير على  
الجيوش البرية والبحرية في أفريفية الشمالية  
باستعراض الجنود في ميدان مصطفى بحضوره  
سمو الوالي العام على البر الجزائري وكابر  
الحاكم المدنيين ومعتمدي الأمم المتحالفة  
والملوك المحايدة وكان الحفل في غاية الصحو  
والموافقة. لهذه الحفلة العسكرية الفائقة من  
جميع الوجوه آلا خذة بمجامع الفلوب وفند  
وزع فيها جناب الجنرال موانئ جملة وسامات  
على العسكريين الحاضرين وأقارب العساكر  
المستشهدين في الحرب كما ان سمو الوالي  
العام من جهته سلم رسوما تذكارية لعائلات



(تصويرة المصور السيد دو فال)

العساكر الذين استشهدوا في ميدان الشرف  
وكان الجميع محبوها بجمahir صارحة بالهبات  
الكاميرا اظهارا لشدة شعورها بالجيش ثم سردت  
العساكر الفرنسية والوطنية متواخية سائرة  
باتم انظام واصوات الاكب مرتبعة الى  
عنان السماء حمية لها ويرحا بها وعند انقضاء  
لااستعراض وجه سمو الوالي العام الى جانب  
الجنرال موانئ تهانيه وتشكراته على حسن اهله  
العساكر وبهاء منظرها وشهامتها وحركتها  
الكريمة مما اهتز له جميع الحاضرين في هذه

انظر صبا من الجيوش الحاضرة في الاستعراض



الحفلة الشائقة اعجابا وسورة

(تصويرة المصور السيد دو فال)

انظر موسيقى (نوبة) عسكر التيرايور المسلمين في الاستعراض ايضا

من العدو ايضا نيلا عظيما فإنه برمتشتتا  
تاركا بين يديها عددا كبيرا من الاسارى  
فيهم نحو الثلاثين ضابطا واردبت العساكر  
الكوزاكية على العثمانيين فقتلتهم منهم الرجيمة  
٤٩ من مشاة تركيا وما بقي منها في فيد  
اكياء وعدده لا يزيد على بضعة ضباط  
ومايتين وثلاثة وثلاثين نبرا اخذته اسيرا .

مدابعهم . وبه اقسام اخرى متعرفة كبدت  
الجنود الایطالية عدوها خسائر دموية واسرت  
منه اعداداً واغتنمت مدابع وسترايوزات  
واجهد النمساويون أنفسهم كم من مرة في  
الكر بهجمات عديدة على الایطاليين بل م  
ينالوا من ذلك غير الزبادة في اعداد  
خسائرهم من قتل وضرب واسر بلا طائل .

# مَنْجِيَّةٌ رُوسِيَّةٌ

# پوز الجنود الفیصریة بانتصارات جديدة

وجنوباً في جهة « أرزنجان » . وبه ناحية « موش » كبد الروسيون هزماً جديداً للأتراك وكانت خسائرهم كبيرة ووصل أخيراً ديفيزيون عثماني من « طراس » وما ابطاً حتى أخذ طريق العرار إلى جهة « ديار بكر » تاركاً منازله وخيمه . وفدى بلغ عدد أسارى الاتراك الذين فبضمهم الروسيون أثناء الحروب الأخيرة الواقعة في وجهة تركية آسيا إلى الوب من الرجال فيهم نحو مائتي ضابط وأما الغنيمة التي حصلت للعساكر الفصريين بكثيرة ومن جملتها بخصوص مدافع وميترايوزات

اَكْرَبْ بِى الْهُوَاءَ

# دمار طيارات عديدة للاعداء

مع عدم مساعدة الاحوال الجوية وعرفتها  
لاعمال الطيران بان الابطال الطيارين من  
القى نسبه بـ والانقلاب اضافة الى الاصوات

بى مىدان القىال بىرىكىت ئاسىدا

## انهزامات تركية جديدة

العساكر الروسية المحاربة في تركية آسيا  
جازت هذه الأيام الأخيرة بسلسلة جديدة  
من الانتصارات الباهرة . وفي غربي  
« أرضروم » دحرت العساcker الفيصرية جوع  
الأتراك دحراً تاماً وذهبوا يداععون عن  
الروسية الزحف إلى أمام في الناحية . وفي  
منطقة « مماشاتون » نالت العساcker الفيصرية  
نبعوسمهم متلهفرين يعدان أصيروا بخسائر

**الهجوم البرنسوي الانجليزي ★ انهزامات المانية خطيرة**

الهجوم البرنسوي الانجليزي بناحية نهر إلاب في معركـات «مونتوبان» وحملتها ثلاثة إلاب وخمسين ألف عسكري كما ان لاصوم «جار معراه باستمرار مع تقدمـات

بال العدو هزيمه باضحة واضحة واسر الفرسان  
منه خلفاً واغتنموا مدافع رشاشة (ميتراليوزات)  
وهي فسم «بلوري» استولت الجنود الفرنسيون  
عنوة على مستحکم منيع للالمانيين واسرت من  
فيه ثلاثة نهر بينهم ثمانية ضابط . وهي  
«اللورين» سعى الالمانيون في لافتراب من  
الخطوط الفرنسية بفوائط عظيمة فانكسرت  
امامها انكساراً ذريعاً بعد ان سالت دماءهم  
سيلاً غزيراً واسر الفرنسيون منهم هنا ايضاً  
عدداً كثيراً . والحاصل ان لاسبوع الماضي  
اسبوع دمار وخسار للجيوش الالمانية التي  
اصيبت فيه بانهزامات كثيرة وواكبه وفائعه  
عليهم اولاً بوز الجيوش الفرنسية والانجليزية  
باتصارات جديدة في ناحية «لاصوم»  
التي اصيب فيها العدو اصابة فاهرة تمحى عليه  
بها ان ترك في ايدي فاهريه الوباء من  
الاسرى ومواد حربية لا تعد ولا تحصى .  
وثانية الهجمات التي كرت بها العساكر  
الفرنسيون على العدو في اقسام «بردون»  
واصابتهم اياديه بخسائر هائلة وبوفهم بتقدمات  
عظيمة الفدر وبضمهم من العدو اساري كثيرين  
باتطيونا من الرجميه ١٩٠ من مشاة المانيا  
كان عدده البالغ ومائة عسكري فيلك من  
تسعمائة وثمانون نفساً وكم وكم من الرجميات  
والباتطيونات الالمانية وفع بها مثل هذا في  
ميدان القتال الفرنسي وميدان القتال  
الانجليزي . وفدى بلغ عدد ما فضله الفرنسيون  
من الالمانيين اساري في هذا الهجوم من  
يوم الشروع فيه اكثرب من خمسة عشر ألف  
نفس يضاف اليهم ثلاثة ضابط . وببلغت  
جملة ما اسره الانجليزيون في المدة المذكورة  
الى احد عشر ألف ماني فيهم مائة  
ونحيبون ضابطاً وأما الغائم التي بازت بها  
الجنود الفرنسيون والانجليزية وهي نحو مائتي  
مدفع متنوعة لاجرام فيها كثير من المدافع  
الضخمة ومئات من الميتراليوزات ومواد  
حربيه من كل صنف فقد امتلأت باكوامها  
ساحة العراق ولا يمكن احصاؤها لا في  
القابل . بذلك هي النتائج الاصيلة في  
نحو خمسة عشر يوماً للعساكر المظفرة الفرنسية  
والانجليزية العائنة في الهماسة والشجاعة  
وما هذه النتائج لا مقدمة ملحة كبيرة  
فيها اثناء هذه الاعمال الاصيلة  
لذا النهر كشف ابطال العساكر الفرنسية عن  
ساعد الحمد والجهد وجلوا على الخطوط الالمانية  
چلا صادفاً بحمية وشهامة لا يفجع امامهما  
فاقاموا باستولوا على عدة مراكز متواالية كان العدو  
الغ في استحکامها وتحصينها وهي يوم واحد هو  
٢٠ جوليت اوقع الفرنسيون القبض على  
ثلاثة آلاف اسير من الالمانيين فيهم نحو  
ثلاثين ضابطاً واغتنموا ايضاً كثيراً  
من المدافع الرشاشة ومواد عديدة حربية لم  
يمكن الى الان احصاؤها واصيب الالمانيون  
بخسائر متصاعدة ووجدت متأريخهم التي  
دمتها عليهم نار عاصف المدافع الفرنسية  
ملوءة بجثثهم . أما الجنود الانجليزية  
لباسلة العاملة في الناحية المذكورة حذوا  
جنود الفرنسية فقد باشرت من جهتها  
قتال في غاية الشدة ونالت منها مصالح  
عتبرة بانها استولت على فري جديدة كان  
العدو حصنه للغاية وعلى خاذف كثيرة في  
بابات محصنة وتقدمت بخطوها تقدماً لم  
الا . وفي اثناء هذه الاعمال الاصيلة

## من جههـة اـيـطـالـيـ

## تفهف النسوين

لبروسي كما اغتنمت الجنود الانجليزية مداعع ميترايزات عديدة . ثم ان الالمانيين كروا كراديس جمة هاججين لاسترداد بعض المراكز التي انهزموا عنها علم ينالوا لا لانكسار بفي حلباء فرنسا محربين لما فتحوه من مراكز . نعم جاءت الاخبار الدفيفة بامصائب لهالية التي حلت بالالمانيين من الهجوم لفرنسي الانجليزي عليهم في جانب نهر لاصوم » واطلع الانجليزيون على مكاتب بادوها عند ضباط المانيين وفعوا في اسرهم بعادها ان رجيمة واحدة المانية هي السادسة من مشاة بافاروا تعطل منها عن القتال ثلاثة

المجاد الذي بمقامته المكينة التي فابل بها جلات العدو الهائلة كان محل اعجاب العالم به وبفي صيته خالدا إلى الأبد . واتي بلمحه عن الحالة الخصوصية التي عليها الكبوش لأن مي جهات ميدان الفتال وفال ان انهزام الملاك الظالم لا يحيد عنه وبعد ذلك سلم حضرته اجازات التذكرة لعائلات العساكر الشهيدة في ميدان الفتال والشرف واتي ثناء حارا على البرنسويات المتحملة للحزن العظمى بغایة الصبر والرضا في سبيل الوطن . وكانت خاتمة الاحتفال استعراض العساكر من البرنسويين واخوانهم الكجزائريين والمغاربة والتونسيين وعساكر الكلباء من انقلزيين وروسيين وبليجيكين وكانت لامة الباريسية متراجحة على ممر العساكر رابعة اصواتها بالهتاف إلى عنان السماء وأنواع الازهار كانت تنساط على الجنود من الطوافي عند انقضاء الاستعراض وجه حضرة رئيس الجمهورية إلى جانب وزير الحربية رسالة يدعوه فيها إلى ان يبلغ الجنود البرنسوية وجند الكلباء ثفة لامة البرنسوية واعجابها بهم . وكان هذا اليوم يوم ١٤ جوليت ١٩١٦ يوما مشهودا والاحتفال به في لادهان خالدا وسيفني منقوشا في تذكرة البرنسويين وذاكرة جميع لام

## الخدامون المسلمين

في فرنسا

( بناء مسجد لهم )  
جميع التسهيلات الممكنة في جانب الخادمين المسلمين بفرنسا لا تبرير في شيء منها حتى ما يتيسر لهم معه القيام بأمورهم الدينية ومنها بناء جامع للخدمين منهم في معمل البارود الكبير الذي في « بوشى » ( عمالة سان-إ-واز ) وفتح لهم يوم ١٢ جوليت الحادي والعشر توانسة وجرى تسليمهم لهم باحتفال ظاهروا فيه بصدق الولاء بجانب فرنسا وفاما في الجامع رابعين اكفهم نحو السماء داعين لفرنسا بالفوز وكيوشها بالنصر وصرحوا بأن حرصهم في الخدمة يعظم كلما تذكروا أن عملهم صالح للبرنسويين والمسلمين المتحدين اتحاد لاخوة في ميدان الحرب لفتال عدو الجميع

اكاضرة ضد الوحشية الالمانية عن حفوف الإنسانية التي لا تعنى . ويحق لفرنسا الافتخار بجميع هذه الشواهد لاعجايته المتضابرة بتنوع الأطراء والثناء الواردة اليها من آفاق الدنيا باسرها اعتراضا لها بعلو فدر مجاهداتها في سبيل الحق واشتياها شديدا إلى انتصارها . وفدى أشهرت انقلترا باخصوص موسم لامة البرنسوية واحتفلت فيه باعظم حمية وجرح احتفالا خارفا للعادة كما ان جميع جرائدها ظهرت يومئذ طابعة عبارات جامعة بين الصراحة والبلاغة تحيي بها لامة البرنسوية لامة الفحيم التي اضاعت اليوم مجدًا طاربا خالدا لكنز تاريجها المعم بمعاشرها التالدة الفديمة . هذا وإن ملوك لامم المتحالف تبادلت الرسائل البرفية الودية مع حضرة رئيس الجمهورية البرنسوية يوم ١٤ جوليت . وكلها مرايا اشعتها العائفة متعددة باتحاد جميع الكلباء الذي لا انفصام له واجزم المطلق بالانتصار التام على عدو الجميع . وفي « باريس » استعرض حضرة رئيس الجمهورية وجانب وزير الحربية الجنود وكانت بازاء الرجميات البرنسوية عساكر انقلزية وبليجيكية وروسية وهب جم غفير للجيش البرنسوي وجيوش الكلباء المقاتلة كلها بشجاعة متعددة للوحش الالمانية ولإنفاذ لامم الحرة من الظاهرة الوحشية التي كان ملك المانيا يتهددها بها ، والفى حضرة السيد بوانكري خطابا مؤثرا شكر فيه شكرًا باهفًا شهداء العساكر في الحرب اي اوليك لابطال الذين بشجاعتهم وحياتهم وشهامتهم ومصابرتهم للعدو اهربوا دماءهم في الجانب الاعلى وهو سلام الوطن ومستقبل الإنسانية . ثم ان حضرة رئيس الجمهورية انحط بالذم على السيرة الوحشية السائرة بها الحكومة الملكية الالمانية التي يتباهوها الجنوبي او فدت نار هذه الحرب الهائلة التي اضاعت اماما كثيرة بخسائر اليمة وانهى حضرته للتنويه بعظمة فرنسا التي نبهت العالم في هذه الحرب الضروس الى مبلغ درجتها العظمى وكثرة عناصرها العجيبة وفوقها الغريبة ومكانتها فلبها الملوء صبرا وثباتا وبسالة ومجدا وشفقة وأثبت أنها ببطوليتها التي لا نظير لها اوفقت وكسرت شوكة المسيح الالماني ثم حبي بتأثير جيش « فردون »

لا سلاح لها ذهبته اسكندرة هؤلائية فرنسوية وحلفت في سماء مدينة « مولهييم » الالمانية وأمطرت عليها وابلًا من المذومات الكبيرة بكان المحاصل من هذا الضرب التام الناجح دمارا هائلا وكلما وفع مثل تلك الجرائم من الالمانيين يتجدد عقابهم عليها بمثل ما ذكر

## حضررة رئيس الجمهورية في ميدان الفتال

امضى حضرة رئيس الجمهورية البرنسوية السيد بوانكري سخابة يومي ١٦ و ١٧ جوليت في وجهة الكبوش وبصحبته جانب الجنرال روک وزير الحربية لتهنئة عساكر نواحي « فردون » و « لاصوم » بشهاد الشهامة العجيبة التي اظهرواها وافتيل حضرة الرئيس وجانب الوزير على شواطي نهر « الموز » الجنرال كاستيلونو والجنرال بيستان والجنرال نيفيل وتفقدا مكاتب الحكم في الشاطئين ثم لاشغال المحلية المتعلقة بكنيسة « فردون » وتوجلا في حومة المدينة المتصررة بالفنابل المدبعة وهي الغد ذهبا إلى « لاصوم » ومع جانب الجنرال جوهر الى المعسكر العام الذي للجنرال بوک وكذلك الى مكتب حكم الجنرال بايلول وزارا الجنيش العامل في الناحية ومرا بفرستة « دومير » وانقطط لامة الفديمة لمشاهدة الارض المفتكة من الالمانيين في المقاتل الاخير والتحفظ بعثوار المدبعة البرنسوية في مستحكمات لامم اعداء ثم ان حضرة رئيس الجمهورية وجانب وزير الحربية البرنسوية هناء الرؤساء والعساكر غاية ال�باء بالنتائج البارزة المحاصلة بشجاعتهم وبطولتهم

## الموسى الوطني البرنسوي

يحق ان يقال ان الموسى الوطني البرنسوي الواقع في اليوم ١٤ من شهر جوليت كان هذه السنة موسمًا للعالم كلّه بدليل اشتراك جميع لامم المتمدنة فيه وذلك ان لامم المحايدة بفضل عن الدول المتحالفه فد اكرت الموسى المتمدنة فيه وذلک ان لامم المحايدة اتتهزرت الشعوب المتمدنة هذا الموسى برصاصة لشكر فرنسا وتهنئتها لأنها لامة الماجدة التي تداعع بيسالة لا نظير لها في الحرب